

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/36/707  
S/14765

23 November 1981

REF: ST/AN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать шестая сессия  
Пункт 35 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать шестой год

Письмо Постоянного представителя Турции при  
Организации Объединенных Наций от 19 ноября  
1981 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим письмо представителя Турецкого Федеративного Государства Кипра г-на Наила Аталая от 19 ноября 1981 года на имя Вашего Превосходительства.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

А. Джошкун КЫРДЖА  
Посол  
Постоянный представитель

A/36/707

S/14763

Russian

Annex

Page 2

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо г-на Наила Аталая от 19 ноября 1981 года  
на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо представителя греческой администрации Кипра г-на Андреаса В. Мавромматиса, которое было распространено 11 ноября 1981 года в качестве документа Организации Объединенных Наций (A/36/668- /1473)

Два реактивных самолета, о которых говорилось в вышеупомянутом письме, находились в пределах воздушного пространства Турецкого Федеративного Государства Кипра. Следовательно, утверждения г-на Маромматиса о нарушении 5 ноября 1981 года воздушного пространства Кипра не заслуживают того, чтобы на них был дан какой-либо ответ.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Наил АТАЛАЙ  
Представитель Турецкого  
Федеративного Государства  
Кипра